



Eliyahu BaYona  
Director

# Parashat Devarim Reeh Mira

Por: Eliyahu BaYonah  
Director Shalom Haverim Org  
New York

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- [11:26](#) *Re'eh anoji noten lifneyjem hayom berajah uklalah.*
- Mira que pongo [delante de vosotros](#) hoy la bendición y la maldición:
- Estos tres primeros versículos de la Parashá, y más adelante el de la Parashá de Nitzavim (Deuteronomio 30, 19) informan que la Toráh, que es la fuente de la misericordia, muestra al hombre los dos caminos del bien y del mal, pues resulta difícil orientarse en el laberinto de las sendas de este mundo.
- El hombre habrá de vacilar siempre, perplejo ante toda encrucijada; uno de los caminos le parecerá más fácil, despejado, ofreciendo mayores garantías de seguridad.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Pero a medida que avance por él se dará cuenta de que aumentan las bifurcaciones y los obstáculos, que aumenta la oscuridad y que lleva al abismo.
- Por el contrario, el otro camino, aparentemente pleno de dificultades, resulta al final el más seguro y verdadero.
- Estos son los dos caminos alegóricos, que representan el bien y el mal, delante de los cuales, según la Agadá (leyenda), está sentado un anciano de blanca barba que previene al caminante: "Este camino que te parece de rosas está lleno de espinas, aquel otro espinoso, es el verdadero y el mejor".

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Con esto, la Toráh nos quiere recalcar una idea central: la convicción de que los sacrificios materiales no pueden de ninguna manera equipararse con el ideal, y que por lo contrario nada valen ante el verdadero placer espiritual.
- Quizá las Mitzvot exijan de nosotros sacrificios y resignación y nos impongan deberes y obligaciones, pero todo esto nos resultará pesado sólo en el caso de que no exista una convicción interna, una verdadera fe.
- Si poseemos sin embargo el por qué, el fin, si estamos convencidos de estar cumpliendo el mandato divino, no importan los sacrificios ni las penurias

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- **12:6** *Vahavetem shamah oloteyjem vezivjeyjem ve'et masroteyjem ve'et trumat yedjem venidreyjem venidvoteyjem uvejorot bekarjem vetsonjem.*
- Y llevaréis allí vuestros holocaustos y vuestros sacrificios y vuestros diezmos, y vuestra ofrenda de primicias, y vuestros votos, y vuestras ofrendas voluntarias, y los primogénitos de vuestro ganado mayor y menor,
- **12:7** *Va'ajaltem-sham lifney Adonay Eloheyjem usmajtem bejol mishlaj yedjem atem uvateyjem asher berajeja Adonay Eloheyja.*
- y allí los comeréis delante del Eterno, vuestro Dios, y os regocijaréis, vosotros y vuestras familias, con todo lo que poseéis, por lo que os bendijo el Eterno vuestro Dios.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- ***Delante del Eterno***

En el primer versículo de este capítulo notamos una particularidad: La expresión "tierra" está repetida, pero una vez se emplea la palabra ***áretz***, y otra vez ***adamá***.

- Con ***áretz*** se refiere la Toráh a Eretz Yisrael, mientras que ***adamá*** significa toda la Tierra.
- La observancia de los preceptos de la Toráh excepto algunos, no se limitan solamente a Eretz Yisrael, sino que deben ser universales.
- Los pueblos de la antigüedad creían en dioses nacionales; cada Estado poseía su dios particular, y sólo en él tenía jurisdicción y debían cumplirse sus preceptos.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- El monoteísmo judío, la concepción de la Toráh, se opone completamente a esta idea.
- A la pregunta: ¿dónde se encuentra el Eterno? se responde: ¿dónde no se encuentra?, y ésta es la idea central de la Toráh.
- "El es el lugar del universo, mas no es el Universo su lugar".
- Por lo tanto, el concepto de un Dios nacional es completamente absurdo.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- **12:16** *Rak hadam lo tojelu al-ha'arets tishpejenu kamayim.*
- solamente la sangre no comeréis; sobre la tierra la derramaréis como agua.
- La prohibición de comer sangre, repetida varias veces en la Toráh, basta para deshacer la calumnia inventada por los enemigos de Israel, respecto al mito del crimen ritual de la Pascua.
- Según el Shulján Aruj, el israelita debe dejar la carne cruda sumergida en agua media hora y después retirarla y cubrirla con sal.



# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Tras de quedar así una hora, debe enjuagarla y sólo entonces puede cocinarla; esto con el fin de quitarle toda la sangre.
- La sal, aparte de eliminar la sangre, posee propiedades antisépticas lo que constituye una excelente medida de higiene.



# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- **12:23** *Rak jazak levilti ajol hadam ki hadam hu hanafesh velo-tojal hanefesh im-habasar.*
- Solamente te esforzarás para no comer la sangre; porque la sangre es el alma, y no comerás cuando el alma está junto a la carne.
- ***El alma está junto a la carne***  
Estas palabras hacen alusión a la prohibición de quitar un miembro a un animal que está vivo.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- **12:31** *Lo-ta'aseh jen l'Adonay Eloheyja ki chol-toavat Adonay asher sane asu l'eloheyjem ki gam et-bneyhem ve'et-benoteyjem yisrefu va'esh l'eloheyjem.*
- No procederás de modo semejante para con el Eterno, tu Dios, porque toda suerte de abominaciones, las cuales aborrece el Eterno, han hecho ellas a sus dioses; pues ellas queman para sus dioses a sus hijos y a sus hijas.
- El exégeta Rashí destaca la razón por la cual merecieron ser exterminadas las naciones que habitaban en Canaán, y añade que si los israelitas llegaran a actuar de la misma manera, merecerían igual castigo.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- Los versículos 2, 5 y 31 muestran que la finalidad era el exterminio de la idolatría cananea, y no de los pueblos mismos. Este detalle lo vemos también en el libro del Éxodo (capítulo 34, 11-16).
- Innumerables veces se detiene la Toráh sobre este principal precepto: el de extirpar completamente la idolatría, en todas las maneras y formas que pudiera adquirir.
- Al penetrar los judíos a Eretz Yisrael, debían destruir todos los ídolos e imágenes paganos, para que éstos no influyeran sobre el pueblo que trataba de instaurar un Estado sobre un nuevo concepto del monoteísmo y ética de la Toráh.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- **13:6** *Vehanavi hahu o kolem hajalom hahu yumat ki diber-sarah al-Adonay Eloheyjem hamotsi etjem me'erets Mitsrayim vehapodeja mibeyt avadim lehadijaja min-haderej asher tsiveja Adonay Eloheyja lalejet bah uvi'arta hara mikirbeja.*
- Y el tal profeta o el tal soñador de sueños será muerto, porque predicó perversión en nombre del Eterno, vuestro Dios, que os sacó de la tierra de Egipto y que te redimió de la casa de servidumbre, para desviarte del camino en que el Eterno, tu Dios te ordeno que te condujeras. Asi acabaran con el mal que haya entre ustedes.

# Parashat Semanal

## פרשת שבוע

- ***Predicó perversión*** - Se reconocía al falso profeta de la siguiente manera: si anunciaba alguna cosa en nombre del Eterno y ésta no se realizaba (capítulo 19, 22); o si, aunque se realizase, él ordenara después servir a dioses ajenos, ya que la misión de un profeta era instaurar la verdad y la justicia, la regeneración de la raza humana por medio del monoteísmo.
- El profeta a quien el israelita debe obedecer es aquél que está lleno de virtud, de ciencia y neutralidad, que tiene la facultad de discernir entre la justicia y la injusticia; que eleva su voz y amonesta sin temor, y tiene como razón de su existencia la redención de la humanidad.



Eliyahu BaYona  
Director

Fuentes: Toráh, Talmud, Jewish Concepts, Wikipedia, Kabbalah Online, Zohar, Rambán, Maimonides, Zev ben Shimon HaLevi “Kabbalah and Exodus”, Rabbi Yissocher Frand

Derechos Reservados Shalom Haverim Org

<http://www.shalomhaverim.org>

Director: -

ELIYAHU BAYONA BEN YOSEF

28 de Av 5775– Agosto 13, 2015- Monsey New York